

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE L'ADMINISTRATION
TERRITORIALE

COMMUNE DE MOKOLO

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF TERRITORIAL
ADMINISTRATION

COUNCIL OF MOKOLO

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 00000003 /AONO/C-
MOKOLO/CIPM/BEG/2023 DU 17 FEV 2023 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR
LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX (02) SALLES DE CLASSE
RESPECTIVEMENT A : EP DE MANDAYA (LOT N°1), EP DE GAZRAI (ZEGWE) (LOT N°2) ET
EP DE DJAMDOUDI (LOT 03) DANS LA COMMUNE DE MOKOLO, DEPARTEMENT DU MAYO-
TSANAGA,
REGION DE L'EXTREME-NORD.

FINANCEMENT : RESSOURCE PROPRE DE LA COMMUNE DE MOKOLO ; EXERCICE 2023
IMPUTATION :

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre du RESSOURCE PROPRE DE LA COMMUNE DE MOKOLO pour l'exercice 2023, le Maire de la Commune de Mokolo (Autorité Contractante), lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX (02) SALLES DE CLASSE RESPECTIVEMENT A : EP DE MANDAYA (LOT N°1), EP DE GAZRAI (ZEGWE) (LOT N°2) ET EP DE DJAMDOUDI (LOT 03) DANS LA COMMUNE DE MOKOLO ; DEPARTEMENT DU MAYO-TSANAGA ; REGION DE L'EXTREME-NORD.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment:

- Les travaux préparatoires ;
- Les terrassements ;
- Les fondations ;
- Les maçonneries – élévations ;
- La charpente – couverture ;
- La menuiserie métallique ;
- L'électricité ;
- La peinture
- Assainissement
- Aménagement extérieur

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de : **trois (03) mois**.

4. Allotissement

Le présent Appel d'Offres est reparti en trois (03) lots comme suit :

Lot N°1: Construction d'un bloc de deux (02) salles de classe à l'EP de MANDAYA

Lot N°2: Construction d'un bloc de deux (02) salles de classe à l'EP de GAZRAI (ZEGWE)

Lot N°3: Construction d'un bloc de deux (02) salles de classe à l'EP de DJAMDOUDI

NB : -Les entreprises intéressées peuvent soumissionner pour un (01) ou les deux (02) lots à la fois. Toutes fois un dossier distinct doit être présenté pour chacun des lots sollicités sous peine de rejet.

-Une entreprise justifiant des capacités techniques et financières satisfaisantes ne peut être attributaire que d'un seul lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est :

Lot 1 : 21 000 000 (VINGT UN MILLIONS) de Francs CFA.

Lot 2 : 22 000 000 (VINGT DEUX MILLIONS) de Francs CFA.

Lot 3 : 22 000 000 (VINGT DEUX MILLIONS) de Francs CFA.

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à l'égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droits camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de la construction des bâtiments civils et du Génie-Civil.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le RESSOURCE PROPRE DE LA COMMUNE DE MOKOLO pour l'exercice 2023, sur l'imputation budgétaire

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de QUATRE CENT VINGT MILLE (420 000) pour le lot 1 et QUATRE CENT QUARANTE MILLE (440 000) Francs CFA pour lot 2 et 3 valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du secrétaire Général de la Commune de Mokolo; Chef Service du Marché.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès du secrétaire Général de la Commune de Mokolo, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de Soixante-quinze mille (75 000) à la Recette Municipale de Mokolo.

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies lisibles marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du représentant du maître d'Ouvrage de la Commune de Mokolo au plus tard le 09.09.2023 à 10 heures, heure locale et devra porter la mention : « AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°/AONO/ MOKOLO/CIPM/BEC/2023

DU EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX (02) SALLES DE CLASSE RESPECTIVEMENT A : EP DE MANDAYA (Lot N°1), EP GAZRAI (ZEGWE) (Lot N°2) et EP DE DJAMDOUDI DANS LA COMMUNE DE MOKOLO, DEPARTEMENT DU MAYO-TSANAGA, REGION DE L'EXTREME-NORD. A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ». Financement : RESSOURCE PROPRE DE LA COMMUNE DE MOKOLO, Exercice 2023

IMPUTATION :

Délai d'exécution : Trois (03) mois

(Les offres parvenues après la date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues).

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent être daté de moins de deux (02) mois à la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.
Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps le **09 MARS 2022** à 11 heures précises dans la salle de réunions de la Commune de Mokolo, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- 1^{ère} étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- 2^e étape : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- 3^e étape : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

14.1- Critères éliminatoires

14.1.1 : Pièces administratives

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes (à compléter dans 48 heures)
- b) Pièce falsifiée ou non authentique.
- c) Absence de caution de soumission

14.1.2 : Offre technique

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes (à compléter dans 48 heures) ;
- b) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- c) Chiffre d'affaires dans les travaux de construction des bâtiments ou Travaux Publics (TP) au cours des trois (03) dernières années inférieur à **Soixante-six Millions (66 000 000) de FCFA** ;
- d) N'avoir pas justifié de la réalisation au cours des trois dernières années, comme entrepreneur principal, d'un chantier de construction BTP ou autorisation de concourir délivrer par le Maître d'Ouvrage ;
- e) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- f) Non satisfaction au moins à 70% des critères essentiels.

14.1.3 : Offre financière

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Pièces non conformes ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Absence d'un sous-détail de prix ;
- e) Sous-détail de prix irréaliste et erroné.

14.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **50 critères essentiels** ci-dessous :

- a) Présentation sur **3 critères** ;
- b) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **10 critères** ;
- c) Le matériel de chantier à mobiliser sur **12 critères** ;
- d) La méthodologie d'exécution sur **13 critères** ;
- e) Références et capacité de préfinancement de l'entreprise sur **12 critères**.

15. Attribution

Le Maire de la commune de Mokolo, Autorité Contractante, attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la **moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de quatre -vingt -dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables auprès du service technique de la commune de MOKOLO.

Copies :

- PREFET/MT;
- DD/MINDEVEL
- ARMP pour publication au JDM;
- DDMINMAPMT
- Président CIPM/COM-MOK;
- Affichage

Mokolo le

17 FEB 2020

LE MAIRE

(AUTORITE CONTRACTANTE)



Dr. VOHOD DEGUIME
Médecin Hors Echelle

VERSION ANGLAISE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE L'ADMINISTRATION
TERRITORIALE

COMMUNE DE MOKOLO

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF TERRITORIAL
ADMINISTRATION

COUNCIL OF MOKOLO

INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 00.00.00.00.3 /ONIT / C-MOKOLO / CIPM / BEC / 2023 OF

17 FEB 2023

... IN PROCEDURE EMERGENCY FOR
THE CONSTRUCTION WORK OF A BLOCK OF TWO (02) CLASSROOMS
RESPECTIVELY AT: EP OF MANDAYA (Lot N° 1), EP OF GAZRAI
(ZEGWE) (Lot N° 2) AND A DJAMDOUDI (Lot N° 3) IN THE
MUNICIPALITY OF MOKOLO, MAYO-TSANAGA DIVISION, FAR NORTH
REGION.

FINANCING: MOKOLO MUNICIPALITY BUDGET 2023

ALLOCATION:

PROJECT'S OWNER: THE MAYOR OF MOKOLO COUNCIL

CONTRACTING AUTHORITY: THE MAYOR OF MOKOLO COUNCIL

LOCAL TENDER COMMISSION OF MOKOLO COUNCIL

1. Purpose of the Invitation to Tender

As part of the MINDEVEL Public Investment Budget for the 2023 fiscal year, the Mayor of the Municipality of Mokolo (Contracting Authority), launches a National Open Call for Tenders for the **CONSTRUCTION WORKS OF A BLOCK OF TWO (02) CLASSROOMS A RESPECTIVELY: EP IN MANDAYA (Lot N ° 1), EP IN GAZRAI (ZEGWE) (Lot N ° 2) AND A DJAMDOUDI (Lot N ° 3) IN THE MUNICIPALITY OF MOKOLO; MAYO-TSANAGA DEPARTMENT; FAR NORTH REGION.**

2. Consistency of the work

The works include in particular:

- Preparatory work;
- Earthworks;
- The foundations;
- Masonry - elevations;
- The frame - cover;
- Metal carpentry;
- Electricity;
- The painting
- Sanitation
- Outdoor landscaping

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be three (03) months.

4. Allotment

This Invitation to Tender is divided into three lots as follows:

Lot N ° 1: Construction of a block of two (02) classrooms at EP of MANDAYA

Lot N ° 2: Construction of a block of two (02) classrooms at GAZRAI (ZEGWE)

Lot N ° 3: Construction of a block of two (03) classrooms at DJAMDOUDI

NB: - Interested companies can tender for one or both lots at a time. However, a separate file must be presented for each of the lots requested on pain of rejection.

-A company demonstrating satisfactory technical and financial capacities can only be awarded a single lot.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation after the preliminary studies by log is :

Lot 1 : 21 000 000 (TWENTY-ONE MILLION) CFA Francs

Lot 2 : 22 000 000 (TWENTY TWO MILLION) CFA Francs.

Lot 3 : 22 000 000 (TWENTY TWO MILLION) CFA Francs

6. Participation and origin

Participation in this Call for Tenders is open on equal terms to companies and companies or group of companies governed by Cameroonian rights, having proven experience in the field of construction of civil buildings and Civil Engineering.

By this Notice of Invitation to Tender, interested companies are invited to provide in their tenders, authentic information that will allow them to retain the one that can perform the services after a thorough and objective assessment of their file.

7. Financing

The works covered by this call for tenders are financed by the **OWN RESOURCE OF THE MUNICIPALITY OF MOKOLO** for year 2023, on the budget charge

8. Provisional bond

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a first-class bank approved by the Ministry in charge of finance and listed in Exhibit 12 of the DAO, in the amount of FOUR HUNDRED AND TWENTY THOUSAND (420,000) for lot 1 and FOUR HUNDRED AND FORTY THOUSAND (440,000) CFA Francs for lot 2 and 3 valid for thirty (30) days beyond the original date validity of offers.

9. Consultation of the Invitation to Tender File

As soon as this notice is published, the Tender File can be consulted during working hours with the Secretary General of the Municipality of Mokolo, Head of the Market Department.

10. Acquisition of tender file

The tender file can be obtained from the Secretary General of the Commune of Mokolo, upon publication of this notice, on presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum for the purchase costs of the file of Seventy-five thousand (75,000), at the Municipal Recipe of Mokolo.

11. Submission of tenders

Each offer, written in French or in English, in seven (07) copies including one (01) original and six (06) legible copies marked as such, in accordance with the requirements of the Bidding Document, must be filed against receipt, under closed envelopes, with the representative of the Client of the Municipality of Mokolo no later than at 10 am local time and must bear the words:

" NATIONAL OPEN TENDER N° 000.000 / MOKOLO / CIPM / BEC / 2023
FROM IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION WORK OF A
BLOCK OF TWO (02) CLASSROOMS RESPECTIVELY A: EP OF MANDAYA (Lot N° 1), EP
OF GAZRAI (ZEGWE) (Lot N° 2) AND A DJAMDOUDI (Lot N° 3) IN THE MUNICIPALITY OF
MOKOLO, MAYO-TSANAGA DIVISION, FAR NORTH REGION. TO OPEN ONLY AS A
COUNTING SESSION". Funding: BIP MINDEVEL, Fiscal year 2023
Imputation:, Execution deadline: Three (03) months
(Bids received after the deadline for submitting bids will not be received).

12. Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the required documents from the administrative file must be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-Prefect, etc.), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Appeal. Offers.

They must be dated less than two (02) months from the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Invitation to Tender File will be declared inadmissible; In particular the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of the bids

The opening of the bids will be done in one (01) time on at 11 am precisely in the meeting room of the Municipality of Mokolo, in the presence of the tenderers.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a single person (even in the event of a grouping) of their choice having perfect knowledge of the file.

14. Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in three (03) stages:

- 1st step: Verification of the conformity of the administrative file of each tenderer.
- 2nd step: Technical evaluation of administratively compliant offers.
- 3rd step: Verification of financial offers from companies whose offers have been recognized as technically qualified and administratively compliant.

The criteria for evaluating the offers are as follows:

14.1- Eliminating criteria

14.1.1: Administrative documents

- a) Incomplete file or non-compliant documents (to be completed after 48 hours)

b) Falsified or non-genuine part.

c) Absence of a bid bond

14.1.2: Technical offer

a) Incomplete file or non-compliant documents (to be completed within 48 hours);

b) False declaration, falsified or scanned documents;

c) Turnover in construction works of buildings or Public Works (TP) over the last three (03) years less than Sixty-six million (66,000,000) FCFA;

d) Not having provided proof of the completion over the past three years, as a main contractor, of a construction site for public works or an authorization to compete issued by the Client;

e) Non-existence in the technical offer of the section "organization, methodology and planning";

f) Non-satisfaction of at least 70% of the essential criteria.

14.1.3: Financial offer

a) Incomplete financial offer;

b) Non-conforming parts;

c) Omission in the financial offer of a quantified unit price;

d) Absence of a price sub-detail;

e) Unrealistic and erroneous price sub-detail.

14.2: Essential criteria

The technical offers will be evaluated on the basis of the **55 essential criteria** below:

a) Presentation on **3 criteria**;

b) Company management staff based on **15 criteria**;

c) Site equipment to be mobilized based on **12 criteria**;

d) The execution methodology based on **13 criteria**;

e) References and the company's pre-financing capacity based on **12 criteria**

15. Attribution

The Mayor of the municipality of Mokolo, Contracting Authority, will award the contract to the tenderer whose technically qualified tender has been evaluated as the lowest after verifications of its prices and deemed to be substantially compliant with the Tender File.

16. Period of validity of offers

The tenderers remain committed by their offers for a period of ninety (90) days, as from the deadline fixed for the submission of the offers.

17. Additional information

Additional technical information can be obtained every day, during working hours, from the technical service of the municipality of MOKOLO.

Copies

- PREFET/MT
- DDMINMAPMT
- DD/MINDEVEL
- ARMP pour publication au JDM;
- Président CIPM/COM-Mokolo
- Affichage

MOKOLO, THE...1.7...FEV.. 2023

THE MAYOR

(CONTRACTING AUTHORITY)



Dr. VOHOD DEGUINE
Schelle